TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU TRAVAIL

(Division des services essentiels)

Dossier : 1219248-71-2103 Dossier accréditation : AM-2000-2916 Montréal, le 11 juin 2021 DEVANT LA JUGE ADMINISTRATIVE : Line Lanseigne Syndicat des professionnelles en soins infirmiers et cardiorespiratoires du CHU Sainte-Justine - CSN Association accréditée c.	
Montréal, le 11 juin 2021 DEVANT LA JUGE ADMINISTRATIVE : Line Lanseigne Syndicat des professionnelles en soins infirmiers et cardiorespiratoires du CHU Sainte-Justine - CSN Association accréditée	
DEVANT LA JUGE ADMINISTRATIVE : Line Lanseigne Syndicat des professionnelles en soins infirmiers et cardiorespiratoires du CHU Sainte-Justine - CSN Association accréditée	
Syndicat des professionnelles en soins infirmiers et cardiorespiratoires du CHU Sainte-Justine - CSN Association accréditée	
du CHU Sainte-Justine - CSN Association accréditée	
Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine Employeur	
DÉCISION	
[1] L'employeur est un établissement visé par l'article 111.10 du <i>Code du tr</i> exploite :	a <i>vail</i> 1 qu
 Un ou des centres hospitaliers spécialisés, centres de réadaptation, ce protection de l'enfance et de la jeunesse. 	entres de

RLRQ, c. C-27.

1219248-71-2103 2

- [2] L'association accréditée représente :
 - « Toutes les salariées et tous les salariés de la catégorie du personnel en soins infirmiers et cardio-respiratoires. »
- [3] Le 17 mars 2021, le Tribunal reçoit une liste de services essentiels que l'association accréditée propose de maintenir en cas de grève². L'employeur est invité à commenter la liste, ainsi que ses amendements, ce qu'il a fait.
- [4] La présente décision prend en compte les demandes d'exceptions ou de particularités locales pour certaines catégories.

ANALYSE

- [5] Conformément aux articles 111.10.4 et 111.10.5 du Code, il appartient au Tribunal de procéder à l'évaluation de la suffisance des services essentiels à l'aide des critères prévus aux articles 111.10 et 111.10.1 du Code lesquels prévoient :
 - Le maintien des services dont l'interruption peut avoir pour effet de mettre en danger la santé ou la sécurité publique.
 - La répartition des services essentiels par unité de soins et catégories de soins ou de services.
 - Le fonctionnement normal des unités de soins intensifs et des unités d'urgence, le cas échéant.
 - Le libre accès d'une personne aux services de l'établissement.
- [6] Lorsque le Tribunal juge qu'une liste ne respecte pas ces critères, il peut la modifier avant de l'approuver ou encore faire des recommandations aux parties.
- [7] Le Tribunal comprend que les services prévus en annexe sont établis en fonction de ceux habituellement rendus par les salariés.
- [8] Il comprend également que lorsque deux pourcentages de services à maintenir sont prévus pour une même catégorie de soins, le second chiffre, plus élevé, s'applique après le cumul de six jours de grève.

Cette liste telle qu'amendée est annexée à la présente décision.

[9] Après analyse des positions des parties, le Tribunal considère que le maintien des services convenu par entente ou, à défaut, celui proposé par l'association accréditée est suffisant pour éviter de mettre en danger la santé ou la sécurité publique.

- [10] Puisque l'obligation de maintenir des services essentiels en cas de grève repose sur les deux parties, les membres du personnel d'encadrement doivent y contribuer. Cependant, compte tenu de la nature des tâches des salariés visés par la présente et de leur appartenance à un ordre professionnel, il y a lieu de limiter cette contribution aux cadres qui ont une formation appropriée ou qui sont membres d'un tel ordre conformément à la décision SIISNEQ-CSQ Syndicat des intervenantes et intervenants de la santé du Nord-Est québécois c. Centre intégré de santé et de services sociaux de la Côte-Nord³.
- [11] Les paragraphes 12 à 17 de la liste annexée sont donc remplacés par les suivants:
 - a. Considérant l'article 111.10 du Code du travail, les parties sont tenues de maintenir les services essentiels, ce qui inclut la participation des cadres de l'établissement;
 - b. Pour chaque journée de grève, le personnel d'encadrement de l'établissement doit consacrer l'équivalent de deux heures de temps de travail par cadre à des tâches normalement effectuées par des salariés en grève afin de contribuer au maintien des services essentiels. Il revient à l'employeur de répartir cette banque d'heures parmi le personnel d'encadrement, mais en respectant le seuil de la contribution globale établi quotidiennement;
 - c. La banque d'heures vaut pour l'ensemble de l'établissement. Ainsi, lorsque des associations accréditées exercent leur droit de grève simultanément, elle peut être partagée entre les associations pour lesquelles le Tribunal a rendu une décision prévoyant la contribution des cadres au maintien des services essentiels. Il revient à l'employeur de faire ce partage pour chaque jour de grève;
 - d. Si le Syndicat est la seule association accréditée à faire la grève dans l'établissement, les sous-paragraphes b) et c) ne s'appliquent pas. Dans ce cas, seuls les cadres qui ont une formation appropriée ou qui sont membres d'un ordre professionnel visé sont considérés aux fins de constituer une banque d'heures. Ceux-ci doivent consacrer l'équivalent de deux heures de temps de travail par jour de grève aux tâches normalement effectuées par les salariés de l'unité de négociation, afin de contribuer au maintien des services essentiels. Il revient à l'employeur de répartir cette banque d'heures parmi le personnel d'encadrement visé, mais en respectant le seuil de la contribution globale établi quotidiennement.
 - e. Lorsqu'une situation exceptionnelle empêche le respect de la contribution globale des cadres établie quotidiennement, les parties négocient rapidement pour résoudre la problématique et assurer le maintien des services essentiels prévus à la présente décision. Cependant, s'il survient une situation urgente mettant en cause la santé ou la sécurité publique, l'association accréditée fournit sans délai, à la demande de l'employeur, les salariés nécessaires pour y faire face;

1219248-71-2103 4

f. Sur demande, l'employeur fournit à l'association accréditée, tous les trois jours, un rapport établissant le nombre d'heures travaillées quotidiennement en services essentiels par chaque cadre, en lieu et place des salariés. Le rapport doit indiquer pour quelles unités de soins ou catégories de soins ou de services et dans quelle installation ces heures ont été effectuées.

- g. Dans les deux jours ouvrables suivant la réception de l'avis de grève, l'employeur transmet au syndicat la liste du personnel d'encadrement qui sera mis à contribution lors de la ou les journées de grève, en format Excel, incluant les renseignements suivants, relatifs à leur affectation :
 - Nom complet;
 - Appartenance à un ordre professionnel ou formation appropriée;
 - Installation(s);
 - Le ou les services dans le(s)quel(s) il sera affecté;
 - Le ou les titres d'emploi;
 - Durée du travail dans le service;
 - Heures de début et de fin du travail.
- [12] De plus, le Tribunal précise que les dispositions suivantes font partie intégrante de la liste :
 - Le temps de grève s'exercera à tour de rôle si cela est nécessaire pour ne pas mettre en danger la santé ou la sécurité publique;
 - Un salarié accomplissant seul les fonctions de son titre d'emploi ne doit pas interrompre la continuité des soins et des services si cela a pour effet de mettre en danger la santé ou la sécurité publique;
 - Le temps de grève s'établit en fonction des horaires normaux de travail des salariés habituellement affectés dans chacune des catégories de soins ou de services et dans chacune des unités de soins;
 - Le fonctionnement normal des unités de soins intensifs et d'urgence sera assuré, le cas échéant;
 - Le libre accès d'une personne aux services de l'établissement sera assuré;

1219248-71-2103 5

 Afin de voir à l'application des services essentiels chacune des parties désignera une ou des personnes responsables des communications ainsi que les moyens mis en place pour assurer ces communications.

- [13] Compte tenu de la pandémie de COVID-19 et de ses conséquences sur le réseau de la santé et des services sociaux, le Tribunal estime que des mesures particulières doivent être mises en place pour éviter de mettre en danger la santé ou la sécurité publique pendant la grève. Ainsi pendant la durée de l'état d'urgence sanitaire déclaré par les autorités gouvernementales en raison de cette pandémie, le fonctionnement normal des centres d'évaluation et de dépistage de la COVID-19 doit être assuré. De plus, l'association accréditée fournit, sans délai, les salariés nécessaires pour faire face à cette pandémie dans les unités de soins et dans les catégories de soins ou de services désignées par l'employeur.
- [14] Pour toute autre situation non prévue, les parties négocient rapidement le nombre de salariés requis pour répondre à la situation. Cependant, s'il survient une situation urgente mettant en cause la santé ou la sécurité publique, l'association accréditée fournit sans délai, à la demande de l'employeur, les salariés nécessaires pour y faire face.
- [15] Dans tous les cas, les demandes d'effectifs supplémentaires pour assurer les services essentiels doivent le moins possible porter atteinte au droit de grève.
- [16] Sur demande de l'une ou l'autre des parties, celles-ci se réuniront pour résoudre tout problème découlant de l'application de la présente. À défaut, l'une ou l'autre des parties avise le Tribunal afin qu'il puisse fournir l'aide nécessaire.
- [17] La liste approuvée s'applique jusqu'à la signature de la convention collective ou de ce qui en tient lieu et elle ne peut être modifiée sans l'approbation du Tribunal.
- [18] Compte tenu des modifications et précisions apportées, le Tribunal conclut que la liste annexée à la présente décision est conforme au Code et que les services essentiels qui y sont prévus sont suffisants pour éviter de mettre en danger la santé ou la sécurité publique.

PAR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU TRAVAIL :

DÉCLARE que les services essentiels à maintenir pendant une grève sont

ceux énumérés à la liste ci-annexée, incluant les modifications et

les précisions apportées par la présente décision;

DÉCLARE suffisants les services essentiels qui y sont prévus;

_	_	_	_	_	 _	
\mathbf{n}		\mathbf{n}	п	_		_
R	Δ	$\boldsymbol{-}$	$\boldsymbol{-}$	_		_

que nul ne peut déroger à une liste approuvée par le Tribunal.

Line Lanseigne

Me Jessie Caron LAROCHE MARTIN (SERVICE JURIDIQUE DE LA CSN) Pour l'association accréditée

M^e Éric Séguin M^e Guillaume Ducharme MONETTE, BARAKETT, S.E.N.C. Pour l'employeur

LL/ag

SERVICES ESSENTIELS À MAINTENIR EN CAS DE GRÈVE (réf. articles 111.10 à 111.10.3 du Code du travail)

IDENTIFICAT	ION DE L'ASSOCIA	ATIONACCRE	DITÉE		
Nom de accréditée :	l'association Sy ca		professionnelles ei s du CHU Sainte-Justir		infirmiers e
Nº d'accrédita	ion: AN	/I20002916			
L'ASSOCIATI	ON ACCRÉDITÉE I	REPRÉSENTE	(cocher la case appro	priée)	
⊠ Ca	tégorie du personn	el en soins infirr	niers et cardio-respirato	oires	
□ Ca	tégorie du personn	el paratechniqu	e, des services auxiliair	es et de mé	tiers
	tégorie du persor dministration	nel de burea	u, des techniciens e	et des pro	ofessionnels de
□ Ca	tégorie des technic	ens et des prof	essionnels de la santé e	et des servi	ces sociaux
□ Au	tre unité de négod	iation accrédi	ée (préciser)		
IDENTIFICAT	ION DEL JÉTABLIO	OFMENT			
	ION DE L'ÉTABLIS		ersitaire Sainte-Justine		
Région admini	strative : Montré	al			
L'ÉTABLISSE	MENT VISÉ PAR L	A PRÉSENTE E	EXPLOITE (cocher les	cases ap	propriées)
⊠ (Ne	ntre hospitalier (CH) urologie ou cardiok chiatriques)		sychiatriques ou doté	d'un dépar	tement de soins
☐ Cei	ntre d'hébergement	de soins de lon	gue durée (CHSLD)		
⊠ Cei	ntre de réadaptation	(CR)			
□ Cei	ntre hospitalier (CH)				
□ Cei	ntre local de service	s communautair	es (CLSC)		
⊠ Cei	ntre de protection de	ì l'enfance et de	e la jeunesse (CPEJ)		
□ Aut	re (préciser)				

1. Le temps de grève s'exercera à tour de rôle si cela est nécessaire pour ne pas mettre en danger la santé ou la sécurité publique.

- 2. L'Annexe 1 définit les niveaux de services essentiels à maintenir en cas de grève, pour chaque unité de soins et catégorie de soins ou de service au sens du *Code du travail*.
- 3. Une personne salariée accomplissant seule les fonctions de son titre d'emploi ne doit pas interrompre la continuité des soins et des services si cela a pour effet de mettre en danger la santé ou la sécurité publique.
- 4. Le temps de grève s'établit en fonction des horaires normaux de travail des personnes salariées habituellement affectées dans chacune des catégories de soins et de services et dans chacune des unités de soins.
- 5. Le fonctionnement normal des unités de soins intensifs et d'urgence sera assuré, le cas échéant.
- 6. Le libre accès d'une personne aux services de l'établissement sera assuré.
- 7. Pendant la durée de l'état d'urgence sanitaire déclaré par les autorités gouvernementales en raison de la pandémie de COVID-19, le fonctionnement normal des centres d'évaluation et de dépistage de la COVID-19 doit être assuré. De plus, le syndicat fournit, sans délai, les salariés nécessaires pour faire face à cette pandémie dans les unités de soins et dans les catégories de soins ou de services désignées par l'employeur.
- 8. Pour toute autre situation non prévue, les parties négocient rapidement le nombre de salariés requis pour répondre à la situation. Cependant, s'il survient une situation urgente mettant en cause la santé ou la sécurité publique, l'association accréditée fournit sans délai, à la demande de l'employeur, les salariés nécessaires pour y faire face.
- 9. Dans tous les cas, les demandes d'effectifs supplémentaires pour assurer les services essentiels doivent le moins possible porter atteinte au droit de grève.
- 10. Afin de voir à l'application des services essentiels, chacune des parties désignera une ou des personnes responsables des communications ainsi que les moyens mis en place pour assurer œs communications.
- 11. À moins d'avis contraire, les représentants syndicaux pourront circuler dans l'établissement afin de vérifier le respect des services essentiels pourvu que cela n'entraîne pas un ralentissement des activités et qu'il n'y ait pas de contre-indications cliniques pour les usagers, notamment en lien avec les règles de contrôle et de prévention des infections. Le syndicat aura accès à leurs locaux habituellement dédiés.

Personnel d'encadrement

- 12. Considérant l'article 111.10 du Code du travail, les parties sont tenues de maintenir les services essentiels, ce qui inclut la participation des cadres de l'établissement;
- 13. Pour chaque journée de grève, le personnel d'encadrement de l'établissement doit consacrer l'équivalent de 2 heures de temps de travail par cadre à des tâches normalement effectuées par des salariées en grève afin de contribuer au maintien des services essentiels. Il revient à

l'employeur de répartir cette banque d'heures parmi le personnel d'encadrement, mais en respectant le seuil de la contribution globale établi quotidiennement;

- 14. La banque d'heures vaut pour l'ensemble de l'établissement. Ainsi, lorsque des associations accréditées exercent leur droit de grève simultanément, elle peut être partagée entre les associations pour lesquelles le Tribunal a rendu une décision prévoyant la contribution des cadres au maintien des services essentiels. Il revient à l'employeur de faire ce partage pour chaque jour de grève;
- 15. Lorsqu'une situation exceptionnelle empêche le respect de la contribution globale des cadres établie quotidiennement, les parties négocient rapidement pour résoudre la problématique et assurer le maintien des services essentiels prévus à la présente décision. Cependant, s'il survient une situation urgente mettant en cause la santé ou la sécurité publique, l'association accréditée fournit sans délai, à la demande de l'employeur, les salariés nécessaires pour y faire face;
- 16. Sur demande, l'employeur fournit à l'association accréditée, tous les trois jours, un rapport établissant le nombre d'heures travaillées quotidiennement en services essentiels pour chaque cadre, en lieu et place des salariées. Le rapport doit indiquer pour quelles unités de soins ou catégories de soins ou de services et dans quelle(s) installation(s) ces heures ont été effectuées.

Confection des horaires de grève

- 17. Dans les deux (2) jours ouvrables suivant la réception de l'avis de grève, l'employeur transmet au syndicat la liste du personnel d'encadrement qui sera mis à contribution lors de la ou des journée(s) de grève, en format Excel, incluant les renseignements suivants, relatifs à leur affectation :
 - a. Nom complet;
 - b. Installation(s);
 - c. Le ou les services dans lequel il sera affecté;
 - d. Le ou les titres d'emploi;
 - e. Durée du travail dans le service;
 - f. Heures de début et de fin du travail.
- 18. Dans les deux (2) jours ouvrables suivant la réception de l'avis de grève, l'employeur transmet, à moins d'impossibilité de le faire dont la preuve lui incombe, au syndicat les renseignements ci-dessous (ou leur équivalent), pertinents à chaque journée de grève, en un ou plusieurs fichiers électroniques interrogeables (en format Excel, lorsque possible):
 - a. Installation (lorsque disponible);
 - b. Centre d'activités au sens du Manuel de gestion financière;
 - c. Service au sens des dispositions locales;
 - d. Titre d'emploi;
 - e. Nom, prénom et matricule des salariés à l'horaire;
 - f. Quart de travail (lorsque disponible);
 - g. Heures de début et de fin du quart de travail
 - h. Journées cédulées de travail (incluant le nombre d'heures de travail pour chacune d'entre elles).
- 19. Dans les dix (10) jours suivant la décision du TAT entérinant la présente liste, l'employeur transmet au syndicat une ébauche du ou des documents mentionnés au paragraphe 18, couvrant sept (7)

jours de travail. Les parties devront se rencontrer pour résoudre tout problème lié à la qualité ou à la disponibilité de l'information transmise, le cas échéant;

- 20. Dans les dix (10) jours suivant la décision du TAT entérinant la présente liste, l'employeur transmet au syndicat les services convenus localement et leur correspondance avec les unités de soins et catégories de soins ou de services ainsi que les activités de référence, le tout en format Excel.
- 21. Dans la mesure où le syndicat reçoit les renseignements prévus aux présentes en temps requis, il s'engage à fournir, quarante-huit (48) heures avant le début de la grève, les horaires de grève pour chacune des unités de soins et catégories de soins ou de services concernés, indiquant le moment et la durée de grève prévus pour chaque personne salariée qui doit faire la grève. L'horaire de grève sera conçu de manière à respecter les paramètres identifiés aux présentes. Cet horaire demeurera en vigueur tant et aussi longtemps que le syndicat ne transmettra pas à l'employeur, à la suite de modifications que ce dernier pourrait apporter à l'horaire de travail, une liste révisée comportant les mêmes modalités.

Dispositions finales

- 22. Sur demande de l'une ou l'autre des parties, celles-ci se réuniront pour résoudre tout problème découlant de l'application de la présente. À défaut, l'une ou l'autre des parties avise le TAT afin que celui-ci puisse fournir l'aide nécessaire.
- 23. Le présent document est valide pour toute période de grève jusqu'à la signature d'une convention collective ou de ce qui en tient lieu, sous réserve des pouvoirs du TAT de le modifier.
- 24. Aux fins de l'application des présentes et de l'article 111.12 C.t., le syndicat reconnaît avoir transmis, le 8 mars 2021, la liste des services essentiels et l'Annexe 1 à l'employeur.

SIGNATURES:

Partie patronale	Partie syndicale
(Inscrire le nomen lettres moulées)	(Inscrire le nom en lettres moulées)
Date :	Date :
Téléphone :	Téléphone :
Courriel :	Courriel :

ANNEXE 1

Unités de soins et catégories de soins et de services	Activité(s) de référence	Entente	CPNSSS	CSN
02. Accueil, évaluation et orientation	8002 - Évaluation, expertise et orientation - Déficience physique	60% / 70%		
03. Activités respiratoires (inhalothérapie)	6610 - Physiologie respiratoire	85%		
	8042 - Adaptation et intégration sociales - Déficience motrice			
05. Adaptation et réadaptation	8031 - Réadaptation pour enfants - Déficits moteurs cérébraux	70.04		
à la personne	8032 - Réadaptation pour enfants - Traumatismes craniocérébraux	70 %		
	8033 - Réadaptation pour enfants - Maladies neuromusculaires			
06. Administratif	0102 - Organismes à but non lucratif	40 %		
08. Blocopératoire	6260 - Bloc opératoire		90 %	70% / 80%
09. CHSLD	6060 – Soins infirmiers aux personnes en perte d'autonomie	90%		
10. Consultations et cliniques externes	6861 - Audiologie 6302 - Consultations externes spécialisées 6309 - Consultation et suivi de la procréation assistée	70/80%		
11. Diagnostics et plateaux techniques (incluant prélèvements en CH, banque de sang et URDM)	6839 - Support à l'imagerie médicale 6606 - Centre de prélèvements	80 %		
12. Hébergement	6946 - Internat - Déficience physique	90%		
13. Hémodynamie et hémodyalise	6751 - Hémodynamie 6791 - Hémodialyse traditionnelle en unité de dialyse 6795 - Dialyse péritonéale	90 %		
14. Immunisation, contrôle des infections et sécurité publique	6000 - Administration des soins 4132-00 Promotion de la vaccination chez le nourrisson	60%		
15. Infosanté	7982 - Centrale de coordination et activité réseau - Service aux usagers	70% / 80%		

20. Radio-oncologie	7061 - Services externes d'oncologie et d'hématologie	90 %		
21. Services ambulatoires de 1ère ligne	5910 - Services psychosociaux pour les jeunes en difficulté et leur famille 5939 - Service ambulatoire adulte 1ere ligne	70 %		
22. Soutien aux programmes	5950 - Formation donnée par le personnel infirmier 7202 - Coordination et soutien 6000 - Administration des soins	40%/60%		
25. Soins infirmiers à domicile	6171 - Soins infirmiers spécialisés à domicile (santé physique)	70%/80%		
29. Traitement 2e et 3e ligne	6331 - Services d'évaluation et de traitement de deuxième et troisième ligne en santé mentale - Moins de 18 ans 6070 - Chirurgie d'un jour	70 %		
31. Unités de soins	6055 - Pédiatrie 8037 - Réadaptation pour enfants - Déficience motrice non répartie (soins d'inhalo en unité de soins - clientèle lourdement handicapée) 6012 - Activités de soins pour adolescents (13 à 17 ans) 6352 - Inhalothérapie autre 6365 - Maternité et soins de base aux nouveau-nés		90 %	85%
	6365 - Maternité et soins de base aux nouveau-nés - Exception <i>Grossesses à risque élevé</i> (4209)	100 %		
	6363 - Bloc obstétrical, maternité		100 %	85%
32. Urgence et soins intensifs	6053 - Soins intensifs 6203 - Unité de soins en néonatologie de niveau 3 6240 - L'urgence 6352 - Inhalothérapie autre (Chirurgie trauma [4565] et Urgence [4965])	100 %		
33. Médecine de jour	7090 - L'unité de médecine de jour	80 %		